



STEP-BY-STEP GUIDE

Multi-language PDF



www.glasspolishshop.com/21005



English



Italiana



Svenska



Deutsch



Española



Polski



Français



Português



Nederlands

Warning! Do not attempt repairs if the glass is cracked or chipped.

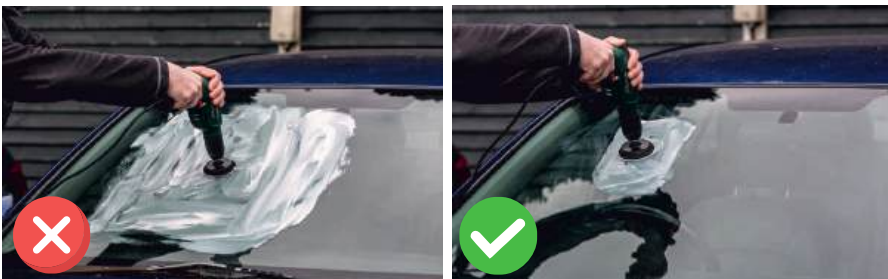
BEFORE YOU START

- Clean the glass thoroughly
- Secure the backing pad firmly to your drill
- Set your drill speed to **1000–2000 RPM**

1 Attach the felt pad and apply a **small amount of compound**.



Work on **small areas** at a time to improve control and polishing effectiveness.



Warning!

Check the glass temperature periodically using the back of your hand.
The glass should be warm, not hot!

2 Press the pad flat using firm pressure and start the drill.
Move slowly side to side or up and down in overlapping passes.



When the compound dries, lightly mist with water and continue polishing.

3

Continue polishing using firm, controlled pressure to maintain a light level of heat and friction. You should feel steady resistance during the process, as both pressure and friction are necessary for the polish to work effectively and achieve the best results.



BEST PRACTICE

Add a few drops of compound at a time to reduce splatters.

Use a small amount of water to reactivate the compound.

4

Clean the area and inspect the repair. More than one polishing cycle may be required for best results.



If scratches remain visible or appear filled with compound, they are likely too deep for polishing alone and will require an abrasive process first.



HELP AND SUPPORT



contact@glasspolishshop.com

Scan the QR code or visit the [link](#) below to watch the [video](#) tutorial



www.glasspolishshop.com/21005

Warnung! Versuchen Sie keine Reparaturen, wenn das Glas Risse oder Absplinterungen aufweist.

BEVOR SIE ANFANGEN

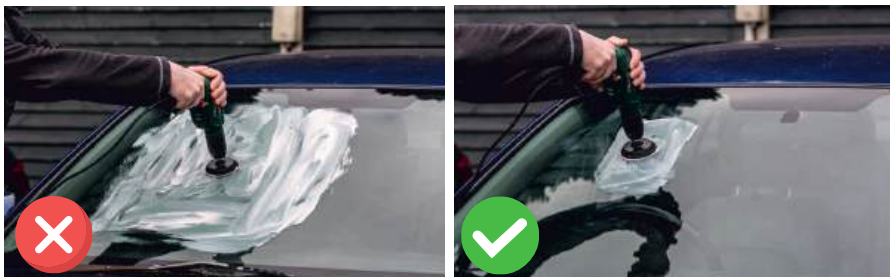
- Reinigen Sie das Glas gründlich.
- Befestigen Sie die Stützteller fest an Ihrer Bohrmaschine.
- Stellen Sie die Drehzahl Ihrer Bohrmaschine auf 1000–2000 U/min ein

1

Bringen Sie das Filzpad an und tragen Sie eine kleine Menge der Polierpaste auf.



Bearbeiten Sie jeweils nur kleine Bereiche, um die Kontrolle und die Polierwirkung zu verbessern.



Achtung!

Überprüfen Sie die Glastemperatur regelmäßig mit Ihrem Handrücken. Das Glas sollte warm, aber nicht heiß sein!

2

Drücken Sie das Pad mit festem Druck flach und starten Sie die Bohrmaschine. Bewegen Sie die Maschine langsam in überlappenden Bahnen hin und her oder auf und ab.



Sobald die Politur getrocknet ist, leicht mit Wasser besprühen. Weiter polieren.

3

Polieren Sie weiter mit festem, kontrolliertem Druck, um eine leichte Wärme- und Reibungsentwicklung aufrechtzuerhalten. Sie sollten während des Vorgangs einen gleichmäßigen Widerstand spüren, da sowohl Druck als auch Reibung notwendig sind, damit die Politur effektiv wirkt und optimale Ergebnisse erzielt werden.



EMPFEHLUNG

Geben Sie jeweils nur wenige Tropfen der Substanz hinzu, um Spritzer zu vermeiden.

Verwenden Sie etwas Wasser, um die Substanz zu reaktivieren.

4

Reinigen Sie die Stelle und überprüfen Sie die Reparatur. Für optimale Ergebnisse sind möglicherweise mehrere Poliergänge erforderlich.



Wenn Kratzer sichtbar bleiben oder mit Polierpaste gefüllt erscheinen, sind sie wahrscheinlich zu tief für eine alleinige Politur und erfordern zunächst einen abrasiven Prozess.



Scannen Sie den QR-Code oder folgen Sie dem Link unten, um sich das Video-Tutorial anzusehen.



HILFE UND UNTERSTÜTZUNG



contact@glasspolishshop.com

www.glasspolishshop.com/21005

Attention ! Ne tentez aucune réparation si le verre présente des fissures ou des éclats.

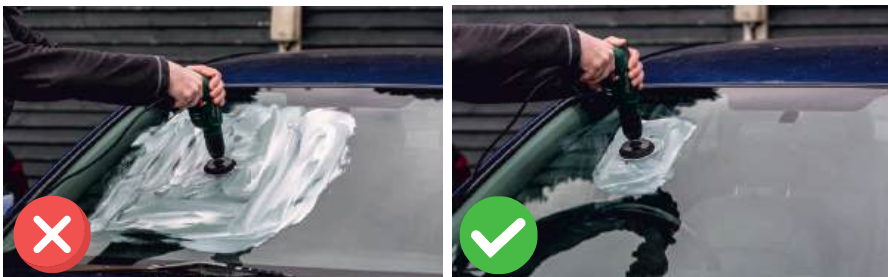
AVANT DE COMMENCER

- Nettoyez soigneusement le verre.
- Fixez fermement le plateau de support à votre perceuse.
- Réglez la vitesse de votre perceuse entre 1 000 et 2 000 tr/min.

1 Fixez le tampon en feutre et appliquez une petite quantité de composé.



Travaillez par petites zones pour améliorer le contrôle et l'efficacité du polissage.



Attention !

Vérifiez régulièrement la température du verre avec le dos de votre main. Le verre doit être tiède, pas chaud !

2 Appuyez fermement sur le patin pour le mettre à plat et démarrez la perceuse. Déplacez-vous lentement de gauche à droite ou de haut en bas en effectuant des mouvements qui se chevauchent.



Une fois le produit sec, vaporisez légèrement d'eau et poursuivez le polissage.

3

Poursuivez le polissage en exerçant une pression ferme et contrôlée afin de maintenir une légère chaleur et une friction modérée. Vous devriez ressentir une résistance constante pendant le processus, car la pression et la friction sont toutes deux nécessaires pour que le polissage soit efficace et permette d'obtenir les meilleurs résultats.



MEILLEURES PRATIQUES

Ajoutez quelques gouttes de composé à la fois pour limiter les éclaboussures.

Utilisez un peu d'eau pour réactiver le composé.

4

Nettoyez la zone et vérifiez la réparation. Plusieurs cycles de polissage peuvent être nécessaires pour un résultat optimal.



Si les rayures restent visibles ou semblent remplies de pâte à polir, elles sont probablement trop profondes pour un simple polissage et nécessiteront au préalable un traitement abrasif.



Scannez le code QR ou cliquez sur le lien ci-dessous pour visionner le tutoriel vidéo



AIDE ET SOUTIEN



contact@glasspolishshop.com

www.glasspolishshop.com/21005

Attenzione! Non tentare riparazioni se il vetro presenta crepe o scheggiature.

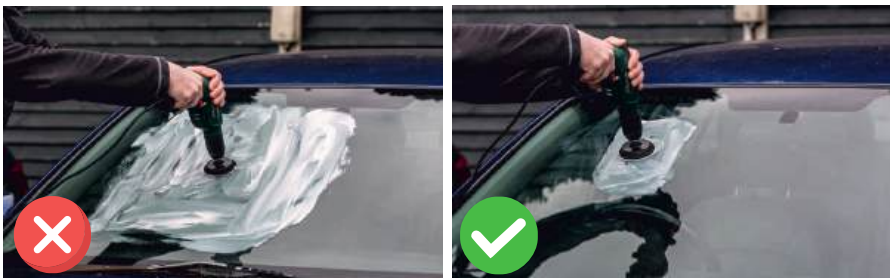
PRIMA DI INIZIARE

- Pulire accuratamente il vetro
- Fissare saldamente il platorello al trapano
- Impostare la velocità del trapano a 1000–2000 giri/minuto

1 Fissare il tampone di feltro e applicare una piccola quantità di composto.



Lavora su piccole aree alla volta per migliorare il controllo e l'efficacia della lucidatura.



Attenzione!

Controllate periodicamente la temperatura del bicchiere usando il dorso della mano. Il bicchiere deve essere tiepido, non bollente!

2 Appiattisci il cuscinetto esercitando una pressione decisa e inizia l'esercizio. Muoviti lentamente da un lato all'altro o dall'alto verso il basso con passaggi sovrapposti.



Quando il composto si asciuga, vaporizzare leggermente con acqua e continuare a lucidare.

3

Continuare a lucidare esercitando una pressione decisa e controllata per mantenere un livello leggero di calore e attrito. Dovreste avvertire una resistenza costante durante il processo, poiché sia la pressione che l'attrito sono necessari affinché il prodotto lucidante agisca efficacemente e consenta di ottenere i migliori risultati.



MIGLIORI PRATICHE

Aggiungere poche gocce di composto alla volta per ridurre gli schizzi.

Utilizzare una piccola quantità d'acqua per riattivare il composto.

4

Pulire l'area e ispezionare la riparazione. Per ottenere risultati ottimali, potrebbe essere necessario più di un ciclo di lucidatura.



Se i graffi rimangono visibili o appaiono riempiti di pasta abrasiva, è probabile che siano troppo profondi per essere lucidati soltanto e richiederanno prima un processo abrasivo.



Scansiona il codice QR o visita il link qui sotto per guardare il video tutorial.

AIUTO E SUPPORTO



contact@glasspolishshop.com



www.glasspolishshop.com/21005

¡Advertencia! No intente reparar el vidrio si presenta grietas o astillas.

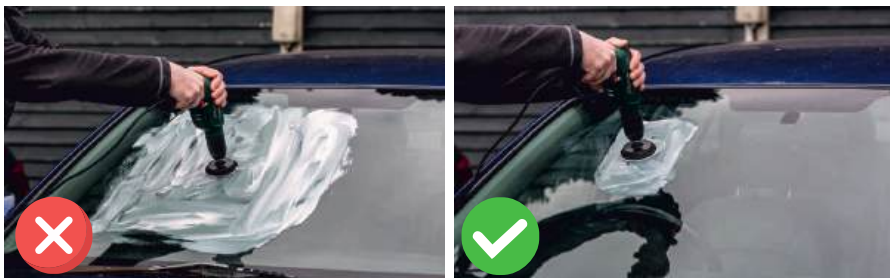
ANTES DE EMPEZAR

- Limpie bien el vidrio.
- Fije firmemente el plato de soporte al taladro.
- Ajuste la velocidad del taladro a 1000-2000 RPM.

1 Coloque la almohadilla de fieltro y aplique una pequeña cantidad de compuesto.



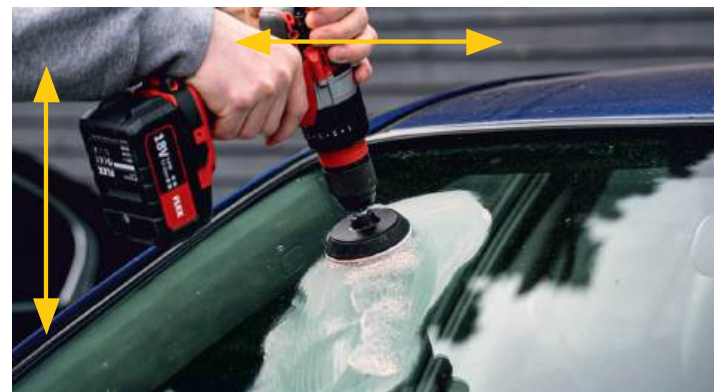
Trabaje en áreas pequeñas a la vez para mejorar el control y la eficacia del pulido.



¡Advertencia!

Compruebe periódicamente la temperatura del vaso con el dorso de la mano. El vaso debe estar tibio, no caliente.

2 Presione la almohadilla con firmeza y comience el ejercicio. Muévase lentamente de lado a lado o de arriba a abajo con pasadas superpuestas.



Cuando el compuesto se seque, rocíe ligeramente con agua y continúe puliendo.

3

Continúe puliendo con una presión firme y controlada para mantener un nivel ligero de calor y fricción. Debe sentir una resistencia constante durante el proceso, ya que tanto la presión como la fricción son necesarias para que el pulimento funcione eficazmente y logre los mejores resultados.



MEJORES PRÁCTICAS

- Añada unas gotas de compuesto a la vez para reducir las salpicaduras.
- Use una pequeña cantidad de agua para reactivar el compuesto.

4

Limpie el área e inspeccione la reparación. Es posible que se requiera más de un ciclo de pulido para obtener mejores resultados.



Si los rayones permanecen visibles o parecen estar rellenos de compuesto, es probable que sean demasiado profundos para pulirlos solos y requerirán primero un proceso abrasivo.



AYUDA Y SOPORTE



contact@glasspolishshop.com

Escanea el código QR o visita el enlace a continuación para ver el videotutorial.



www.glasspolishshop.com/21005

Atenção! Não tente reparar o vidro se estiver rachado ou lascado.

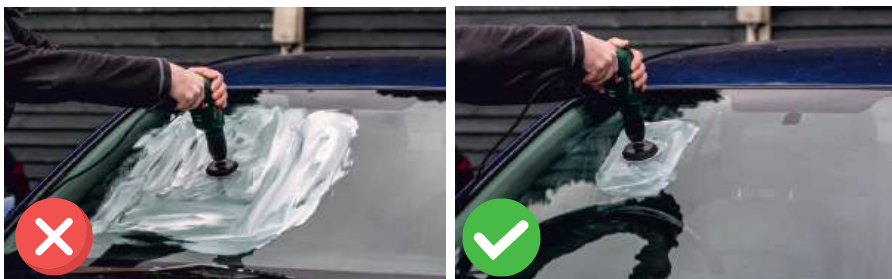
ANTES DE COMEÇAR

- Limpe bem o vidro
- Fixe firmemente a base de apoio ao seu berbequim
- Ajuste a velocidade do berbequim para 1000–2000 RPM

1 Fixe a almofada de feltro e aplique uma pequena quantidade de composto.



Trabalhe em pequenas áreas de cada vez para melhorar o controlo e a eficácia do polimento.



Atenção!

Verifique a temperatura do copo periodicamente utilizando o dorso da mão.
O copo deve estar morno, não quente!

2 Pressione a almofada firmemente contra a superfície e inicie a perfuração. Mova-a lentamente de um lado para o outro ou de cima para baixo em movimentos sobrepostos.



Quando o composto secar, pulverize levemente com água e continue a polir.

3

Continue o polimento utilizando uma pressão firme e controlada para manter um nível ligeiro de calor e fricção. Deve sentir uma resistência constante durante o processo, pois tanto a pressão como a fricção são necessárias para que o polidor funcione eficazmente e alcance os melhores resultados.



MELHORES PRÁTICAS

Adicione algumas gotas do composto de cada vez para reduzir os salpicos.

Utilize uma pequena quantidade de água para reativar o composto.

4

Limpe a área e inspecione a reparação. Pode ser necessário mais do que um ciclo de polimento para obter melhores resultados.



Se os riscos permanecerem visíveis ou parecerem preenchidos com composto, são provavelmente demasiado profundos para serem polidos sozinhos e exigirão primeiro um processo abrasivo.



AJUDA E APOIO



contact@glasspolishshop.com

Digitalize o código QR ou acesse o link abaixo para assistir ao tutorial em vídeo.



www.glasspolishshop.com/21005

Varning! Försök inte reparera om glaset har sprickor eller flisor.

INNAN DU BÖRJAR

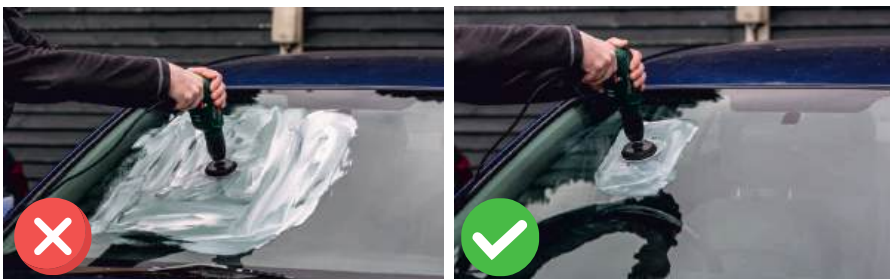
- Rengör glaset noggrant
- Fäst stödplattan ordentligt på borren
- Ställ in borrhastigheten på 1000–2000 varv/min

1

Fäst filtdynan och applicera en liten mängd spackel.



Arbeta med små områden åt gången för att förbättra kontrollen och poleringseffektiviteten.



Varning!

Kontrollera glastemperaturen regelbundet med handryggen.
Glaset ska vara varmt, inte hett!

2

Tryck platt på plattan med ett fast tryck och starta borren. Rör dig långsamt från sida till sida eller upp och ner i överlappande rörelser.



När spackelmassan torkar, spraya lätt med vatten och fortsätt polera.

3

Fortsätt polera med ett fast, kontrollerat tryck för att bibehålla en lätt värme- och friktionsnivå. Du bör känna ett stadigt motstånd under processen, eftersom både tryck och friktion är nödvändiga för att polermedlet ska fungera effektivt och uppnå bästa resultat.



BÄSTA PRAXIS

Tillsätt några droppar av vätskan åt gången för att minska stänk.

Använd en liten mängd vatten för att återaktivera vätskan.

4

Rengör området och inspektera reparationen. Mer än en poleringscykel kan krävas för bästa resultat.



Om repor fortfarande är synliga eller verkar fyllda med poleringsmedel är de sannolikt för djupa för enbart polering och kräver först en slipande process.



HJÄLP OCH STÖD



contact@glasspolishshop.com

Skanna QR-koden eller besök
länken nedan för att titta
på videohandledningen



www.glasspolishshop.com/21005

Uwaga! Nie próbuj naprawiać szkła, jeśli jest pęknięte lub odpryskane

ZANIM ZACZNIESZ

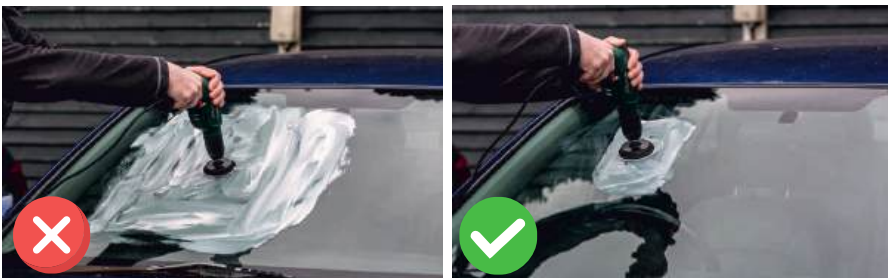
- Dokładnie wyczyść szybę
- Mocno zamocuj podkładkę do wiertarki
- Ustaw prędkość wiertarki na 1000–2000 obr./min

1

Przymocuj dysk filcowy i nałóż niewielką ilość pasty polerskiej



Aby zwiększyć kontrolę i skuteczność polerowania, pracuj na małych obszarach



Uwaga!

Sprawdzaj okresowo temperaturę szkła wierzchem dłoni.
Szkło powinno być ciepłe, nie gorące!

2

Dociśnij mocno dysk mocujący i rozpocznij polerownie.
Powoli poruszaj na boki lub w górę i w dół, nakładając na siebie ruchy.



Po wyschnięciu pasty, lekko spryskaj ją wodą i kontynuuj polerowanie.

3

Kontynuuj polerowanie, stosując silny, kontrolowany nacisk, aby utrzymać lekki poziom ciepła i tarcia. Powinieneś czuć stały opór podczas procesu, ponieważ zarówno nacisk, jak i tarcie są niezbędne, aby polerowanie działało skutecznie i osiągało najlepsze rezultaty.



NAJLEPSZE PRAKTYKI

Dodawaj kilka kropli pasty polerskiej aby zmniejszyć rozpryskiwanie.

Użyj niewielkiej ilości wody, aby reaktywować pastę polerską.

4

Wyczyść szybę i sprawdź naprawę. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, może być konieczne wykonanie więcej niż jednego cyklu polerowania.



Jeśli rysy pozostają widoczne lub wyglądają na wypełnione pastą polerską, są one prawdopodobnie zbyt głębokie, aby można je było polerować i wymagają uprzedniego zastosowania odpowiednich dysków ściernych.



Zeskanuj kod QR lub odwiedź poniższy link, aby obejrzeć samouczek wideo



POMOC I WSPARCIE



contact@glasspolishshop.com

www.glasspolishshop.com/21005

Waarschuwing! Probeer geen reparaties uit te voeren als het glas gebarsten of beschadigd is.

VOORDAT JE BEGINT

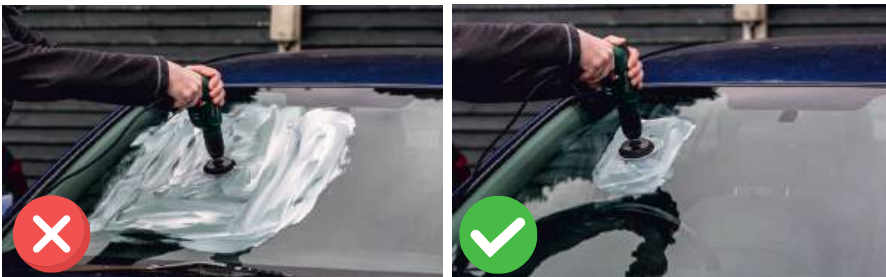
- Maak het glas grondig schoon
- Bevestig de steunplaat stevig aan uw boormachine
- Stel de boorsnelheid in op 1000–2000 toeren per minuut

1

Bevestig het viltkussen en breng een kleine hoeveelheid vulmiddel aan.



Werk in kleine gedeeltes tegelijk om de controle en de effectiviteit van het polijsten te verbeteren.



Waarschuwing!

Controleer regelmatig de temperatuur van het glas met de achterkant van je hand. Het glas moet warm aanvoelen, niet heet!

2

Druk de pad stevig plat en start de oefening. Beweeg langzaam van links naar rechts of van boven naar beneden in overlappende bewegingen.



Zodra het polijstmiddel droog is, licht bevochtigen met water en verder polijsten.

3

Ga door met polijsten met stevige, gecontroleerde druk om een lichte warmte en wrijving te behouden. U moet tijdens het proces een constante weerstand voelen, aangezien zowel druk als wrijving nodig zijn om het polijstmiddel effectief te laten werken en de beste resultaten te behalen.



BESTE PRAKTIJK

Voeg een paar druppels van het mengsel tegelijk toe om spatten te voorkomen.

Gebruik een kleine hoeveelheid water om het mengsel te reactiveren.

4

Reinig het gebied en inspecteer de reparatie. Voor het beste resultaat zijn mogelijk meerdere polijstbeurten nodig.



Als krassen zichtbaar blijven of opgevuld lijken met een polijstmiddel, zijn ze waarschijnlijk te diep om alleen te polijsten en is eerst een schuurbehandeling nodig.



Scan de QR-code of ga naar de onderstaande link om de videotutorial te bekijken.



HULP EN ONDERSTEUNING



contact@glasspolishshop.com

www.glasspolishshop.com/21005